

Le très hon. MACKENZIE KING: Sur division.

Le très hon. M. BENNETT: Non.

M. L'ORATEUR: M. Gordon propose, appuyé par M. Dupré, que le projet de loi (n° 42), intitulé: loi concernant des mesures de secours, soit lu la troisième fois.

M. SIMPSON (Algoma-Ouest): Monsieur l'Orateur, j'avais toujours compris que du moment qu'un certain nombre de députés se lèvent, le vote doit être inscrit.

Le très hon. M. BENNETT: L'Orateur va maintenant mettre la motion aux voix.

(La motion de M. Gordon, mise aux voix, est adoptée.)

ONT VOTE POUR:

MM.	MM.
Anderson (Halton)	McGregor
Arsenault	McLure
Arthurs	Manion
Barber	Matthews
Baribeau	Moore (Châteauguay- Huntingdon)
Beaubier	Morand
Bennett	Mullins
Bourgeois	Mullins
Bowman	Murphy
Burns	Myers
Bury	Nicholson
Carmichael	Peck
Chaplin	Perley (Qu'Appelle)
Charters	Pickel
Coote	Plunkett
Cowan (Long-Lake)	Porteous
Davies	Price
Dickie	Quinn
Edwards	Rogers
Embury	Shaver
Ernst	Simpson
Fraser (Caribou)	(Simcoe-Nord)
Gagnon	Smith
Gardiner	(Victoria-Carleton)
Garland (Bow-River)	Smith
Garland (Carleton)	(Cumberland)
Gobeil	Smoke
Gordon	Spencer
Guthrie	Sproule
Hanson	Stanley
(York-Sunbury)	Stewart (Leeds)
Hay	Stewart (Lethbridge)
Irvine	Stirling
Johnstone	Stitt (Nelson)
Kennedy (Winnipeg Centre-Sud)	Stitt (Selkirk)
Loucks,	Swanston
Lucas	Tétreault
Lichkovich	Thompson (Lanark)
MacDonald (Cap- Breton-Sud)	Tummon
MacLaren	Turnbull
MacMillan	Weese
(Saskatoon)	Weir (Melfort)
MacNicol	White (London)
McGillis	White (Mont-Royal)
	Willis
	Wright—84.

[Des Membres.]

ONT VOTE CONTRE

Mile Macphail	
MM.	MM.
Beaubien	King, Mackenzie
Blair	Lapointe
Bothwell	MacInnis
Boulanger	Mackenzie
Bradette	(Vancouver-Centre)
Brown	McIntosh
Butcher	McPhee
Chevrier	Motherwell
Deslauriers	Munn
Donnelly	Neill
Duff	Parent
Elliott	St-Père
Factor	Stewart
Fiset, sir Eugène	(Edmonton-Ouest)
Gershaw	Totzke
Golding	Veniot
Goulet	Weir (Macdonald)
Hanson (Skeena)	Woodsworth—37.
Howden	

ONT PAIRE:

(La liste de ceux qui ont pairé est fournie par les whips en chef.)

MM.	MM.
Anderson (High-Park)	Mitchell
Baker	Bertrand
Barrette	Rhéaume
Belec	Pournier
Bell (Hamilton)	Mercier (St-Henri)
Bell (St-Antoine)	Raymond
Bell (St-Jean-Albert)	Dubois
Beynon	Euler
Black (Halifax)	Dubuc
Bowen	McKenzie (Assiniboia)
Boyes	Hepburn
Cahan	Rinfret
Cantley	Cardin
Casselman	Howard
Cotnam	Hurtubise
Cowan (Port-Arthur)	Isley
Dorion	Verville
Duguay	Dumaine
Dupré	Ferland
Duranleau	Moore (Ontario)
Esling	Hanbury
Fortin	Fafard
Ganong	Michaud
Geary	Mercier (Laurier Outremont)
Gott	Rutherford
Hackett	Perras
Harris	Jacobs
Jones	MacLean
Laflèche	Girouard
Larue	Thauvette
Laurin	Fontaine
Lawson	Gray
Lennox	Pouliot
MacDonald (Cap- Breton-Sud)	Urquhart
Macdougall	Denis
McDade	Dupuis
McGibbon	Power
Maloney	Young
Perley, sir Geogre	Marcel
Pettit	Bouchard
Rhodes	Ralston
Robinson	Desrochers
Ross	Roberge
Rowe	Lacroix
Ryerson	Taylor
Sauvé	Séguin